

VECTORS OF DENUMERAL DERIVATION

1 Olha Shumenko
2 Evgeniy Kuprienko

*1. Candidate of Philological Science, Associate Professor,
Sumy State University, Ukraine.*

2. Student of the Sumy State University, Ukraine.

Abstract

The article in question deals with semantic vectors of quantitative words. The attention is being focused on the derivatives of the English Numerals. The perspective vectors of further investigation are being considered.

Keywords: denumerals, denumeral derivation, Numerals, lexical units, semantic aspects.

На первый взгляд, единицы синтаксического типа, приобретая новую форму, не привлекаются к дальнейшим эпидигматическим процессам. Узуализация новой формы, соединяясь со старой, фактически приводит к лексикализации новой формы. Как следствие, происходит ее семантическое отсоединение, и устойчивое словосочетание начинает функционировать как лексическая единица.

Объектом статьи выступают структурные и семантические аспекты единиц номинации, образованных от словосочетаний. Обращение к этой теме обусловлено потребностью изучения путей и способов пополнения лексического словаря английского языка.

Денумеральная деривация выступает одним из источников пополнения существующего словаря, который указывает на объективные законы развития языка, без которых язык не мог бы в полной мере выполнять свою коммуникативную функцию. Язык не имеет в своем распоряжении достаточного количества выразительных способов, поскольку они ограничены, неполные и недостаточно совершенны. А мышление, в свою очередь, подвижнее и богаче по своему содержанию [1].

Под понятием “денумеральной деривации” мы понимаем процесс образования новых единиц номинации на основе словосочетаний. В результате деривации денумеративы изменяют структуру и семантику исходных единиц. Структурно-семантические изменения способствуют появлению инноваций по форме и по значению. Эти дериваты служат источником производных слов, что свидетельствует о динамизме языка [4].

Словосочетания английского языка являются постоянным источником пополнения инновационного корпуса на лексическом и фразеологическом уровне. Основными способами денумеральных дериватов в английском языке являются морфолого-синтаксический способ и лексико-морфологический [3].

Производные единицы коррелируют с основами числительных, зависят от них. Основа числительных проявляет себя в селективных внутри-словесных связях [6, 35]. В английском языке нумеральные основы употребляются в основном в

дериватах, образованных путем аффиксации и словосложения. Аффиксы, которые расширяют нумеральные основы, соотносят производные единицы с разными лексико-грамматическими разрядами, напр.: англ. – *fifth, fiver, to five, seventysome, forties, twice, three-wheeler, twinned, four-flusher*.

Производные лексические единицы образуют полнозначные, в основном, части речи: существительное, наречие и прилагательное, напр.: англ. – *one-up* – “тот, кто имеет преимущества”; *one-way-love* – “неразделенная любовь”; *one-two-one* – “поединок”; *two by four* – “толстая папка”. Среди глагольных денумеративов обособляются слова, образованные по конверсии, напр.: англ. – *to one-up* – “иметь преимущество на одно очко”; *to four-flush* – “заниматься замыливанием глаз”. В словообразовательном денумеративном процессе чаще всего используются основы числительных *one, two, three, million*, напр.: англ. – *once, oneness, twice, thrice, threefold, milliard, milliary, billion*. В дериватах основа числительного занимает центральное место и выступает мотивирующим элементом.

Денумеральные дериваты семантически соотносятся с производящими (исходными) словосочетаниями. Наряду с первичной и вторичной степенями обособляется еще и третичная (реже четвертичная) степень образования денумеративов, напр.: англ. – *foursome, fiver, fifths, multimillionairesness*.

Лексические инновации, как и все другие языковые единицы, своим рождением и функционированием обязаны внеязыковым и внутриязыковым факторам. Сферой денумеральных дериватов является разговорная, диалектная, профессиональная речь, художественная литература и публицистика, где существует потребность высказаться коротко, остроумно, не забывая про эмоции и экспрессию, напр.: англ. – *I'm in the third-to-last car, leaving the station now. A teenage motorcycle accident had almost cost him an eye. ..., but Midori didn't feel like a one-nighter* [7, p. 213]. Такие единицы – способ информационного влияния как на интеллектуальное восприятие слушателя, так и на его эмоции, психику, которые призваны формировать его мировоззренческую позицию [5].

Денумеральная деривация выступает как один из источников пополнения словаря, который объективирует результаты когнитивного процесса.

Среди денумеральных дериватов выделяют простые, сложные и сложнопроизводные образования. Под простым словом мы понимаем бессуффиксное, неконвертированное образование, например: *fives, sevens*. К следующей группе принадлежат сложные слова, образованные в результате словосложения, – *компози́ты*. В них нумеральная основа занимает препозитивное положение относительно второго компонента, что обусловливается премодификацией числительного в производящих сочетаниях [1], напр.: англ. – *three-cornered – three corners, two-headed – two heads*.

Структурные и семантические связи компонентов денумеративов характеризуются формальной и семантической компрессией [2, с. 14]. Сложные денумеральные композиты указывают на:

- количественные характеристики людей (англ. *six-footer, twenty-strong-group*), объектов (англ. *two-edged, three-corned*);
- явлений, процессов (англ. *three-match four*);
- временных параметров (англ. *three-monthed, four-year-old*).

Эксплицитная деривация своим возникновением обязана суффиксации/префиксации, напр.: англ. *once, thirtysome, only, twofold, fifths*.

Денумеральные дериваты – специфические лексические единицы, изучение которых инициирует много новых аспектов для осмысления природы производного слова, механизма их парадигматических, синтагматических и эпидигматических особенностей. В отличие от регуля-ного словообразования, отфраземное является своеобразным, что обусловлено особенностями структуры и семантики производных единиц, вторичных по своей природе устойчивых словосочетаний, семантика которых, как правило, закреплена за всем выражением, а не вытекает из значений отдельных компонентов. Изучение словообразования выдвигает много новых аспектов раскрытия природы производного слова. Перспективным предполагаем изучение потенций основ числительных в корпусе нумеральных и денумеральных конструкций, их интралингвальных и интерлингвальных векторов.

References:

1. Кубрякова Е.С. Коммуникативная лингвистика и новые задачи словообразования / Е.С. Кубрякова // Науч. Труды МГПИИЯ им. Мориса Тореза. – М., 1982. – Вып. 186. – С. 24-36.
2. Петров А.В. Компоненты фразем и их лексические варианты в аспекте словообразовательной деривации / А.В. Петров // Русская филология. Украинский вестник. – 2003. – № 3–4 (24). – С.12-18.
3. Почепцов Г.Г. Русская семиотика / Г.Г. Почепцов. – М.: Руфлбук, – К.: Ваклер. – 2001. – 768 с.
4. Шанский Н.М. Очерки по русскому словообразованию / Н.М. Шанский. – М.: Изд-во МГУ, 1968. – 309 с.
5. Швачко С.О. Лінгвістичний статус числівника сучасної англійської мови // Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського державного лінгвістичного університету. Серія: Філологія. Педагогіка. Психологія. – Київ: КНЛУ, 2002. – Вип. № 6. – С. 349-356.
6. Швачко С.О. Квантитативні одиниці англійської мови: перекладацькі аспекти. – Посібник. – Вінниця: НОВА КНИГА, 2008. – 128 с.
7. Quinn Samantha. A Promise Made / Quinn Samantha. — Great Britain, 1990. — 252 p.

Scientific enquiry in the contemporary world: theoretical basics and innovative approach. Vol. 2. Humanities and social sciences: research articles, B&M Publishing, San Francisco, California. 2014. 218 pp.- P. 210-213.